

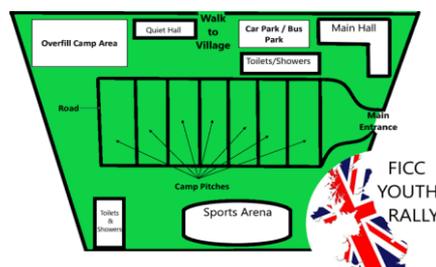


**BULLETIN D'INFORMATION – OCTOBRE 2023**  
**FESTIVAL MONDIAL DE CAMPING DE LA F.I.C.C. 2024 à**  
**ALICANTE/Espagne**  
**du 26 juin au 3 juillet**  
**au camping Alannia/Costa Blanca**



**72° RALLYE INTERNATIONAL DES JEUNES DE LA F.I.C.C.**  
**du 28 mars au 1<sup>er</sup> avril 2024 sur le Black Isle Showground près**  
**d'Inverness/Écosse**

Toutes les informations peuvent être trouvées sur [FICC2024GB@gmail.com](mailto:FICC2024GB@gmail.com)  
[FICC2024GB.co.uk](http://FICC2024GB.co.uk)





Le site est situé à 20 minutes de marche du village ; il possède tous les aménagements nécessaires tels que douches, toilettes, électricité sur les emplacements, possibilités de cuisiner, un bar, etc., etc.

Sont également prévus une excursion au Loch Ness, des compétitions de haggis, des jeux des Highlands et de nombreux autres jeux et concours de divertissement agréables.

Les aéroports les plus proches sont situés à Édimbourg, Glasgow et Aberdeen. Pour le transport jusqu'au site du rallye, les organisateurs apporteront leur aide. La gare la plus proche est située à environ 20 miles et l'organisateur est disposé à y aller chercher les participants.

Depuis Londres, il y a un autobus direct pour Inverness d'où l'organisateur acheminera les participants au site du rallye.

Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday
	8am-9.30am - Breakfast	8am-9.30am - Breakfast	8am-9.30am - Breakfast	8am-9.30am - Breakfast
10am - Site Opens	10am-4pm - Optional Trip	10am-4pm - Trip to Loch Ness, Castles, Inverness	10am-1pm - Volleyball & Football Competition	12 noon - Site Closes
2pm-5pm - Football Zorbing			2pm-5pm - Highland Games	
5pm - 7pm - Evening Meal - Café Open	5pm - 7pm - Evening Meal - Café Open	5pm - 7pm - Evening Meal - Café Open	5pm-7pm - FICC Burns Supper with 'Address the Haggis' by Alex Cook, Toast the Haggis followed by Easter Meal - Haggis, Tatties & Neaps.	
7.30pm-9.30pm - Opening Ceremony & Welcoming Games - Come dressed in your International Colours	7.30pm-9.30pm - Fun Games - including Haggis Race	7.30pm-9.30pm Ceilidh Lessons - come and learn a couple of Scottish Dances for the Ceilidh tomorrow night.	7.30pm-9.30pm - International Ceilidh - come dressed in Tartan for the Closing Ceremony & Ceilidh	
9.30pm-Late - Disco	9.30pm-Late - Disco	9.30pm-Late - Disco	9.30pm- Late - Disco	





**94<sup>e</sup> RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C. 2024, DU 31 MAI AU 10 JUIN À GOSEONG & SOKCHO CITY - Province de GANGWON/CORÉE DU SUD**



organisé par **KCCF (Korea Camping & Caravanning Federation)**



Gyeongbokgung et Tour N de Séoul



Séoul et village Hanok de Bukchon



Daily Rally Programs /Rallye-Programm/Program du rallye  
vom 31. Mai – 10. Juni/du 31 mai au 10 juin

Celebrating Eve with terrific fireworks on May 31-Feuerwerk am 31. Mai/Feu  
d'artifice le 31 mai

		Events	Specials	Booths	Tours
May 31	Arrival	Eve	Fireworks		
June 1 (Sat)	Day	Opening ceremony Parade	-	Diverse various experience booths all day-night open	08:00 ~ 18:00 (Excursion)
	Night	Delegates meeting	Beverage K-POP concert 1		
2 (Sun)	Day	<b>Excursion (Unification observatory DMZ Museum)</b>			
	Night		Korean traditionals		
3 (Mon)	Day	<b>Excursion (Pyeongchang) Price : 50 Euros</b>			
	Night		International Culture Night		
4 (Tue)	Day	<b>Excursion (Goseong-tourist attraction) Price : 60 Euros</b>			
	Night		Korean Night		
5 (Wed)	Day	<b>General Assembly</b>			
	Night		Camping goods, traditional fine arts experience		
6 (Thu)	Day	<b>Excursion (Maritime Museum /beaches) Price : 50 Euros</b>			
	Night		Camping food contest		
7 (Fri)	Day	<b>Excursion (Gangneung)</b>			
	Night		International drinks Night		
8 (Sat)	Day	<b>Excursion (Seorak-mountain trekking)</b>			
	Night		Tiawan's Night		
9 (Sun)	Day		K-POP concert 2		
	Night				
10 (Mon)	Day	Closing Ceremony			



**95<sup>e</sup> RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C. 2025 à  
FULONG/TAÏWAN  
du 25 avril au 4 mai 2025.**



Le site de la manifestation est le camping Longmen à Fulong/New Taipeh City.

En 2025, l'Association de camping de la République de Chine fêtera ses 50 années d'existence





**96° RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C.**  
**Date : du 26 juin au 5 juillet 2026**  
**Site : Karpfham/Allemagne du Sud**  
**Organisé par le Deutscher Camping Club e.V.**



Karpfham dans le Rottal (Basse-Bavière) est situé à 338 m au-dessus du niveau de la mer, près de Bad Griesbach.

**97° RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C. 2026 EN CHINE**  
**Date : du 25 septembre au 4 octobre 2026**  
**Site : environs de Pékin**  
**Organisé par 21RV**



Le musée national de Pékin est un INCONTOURNABLE. Revêtent un intérêt particulier les départements abritant les vêtements, les couvre-chefs et les coiffures, qui représentent les diverses époques et également les différentes régions de l'immense empire.



Le département des monnaies est un paradis pour les numismates et les amateurs de belle porcelaine trouveront également leur bonheur. Des rangées de vases dont chacun arbore un décor différent.



Photos Guy Vergouts



## Camping/Caravaning/Autocaravaning

### Évitez les accidents électriques

Plus de la moitié des accidents électriques mortels se produisent à la maison et bon nombre d'entre eux sont causés par l'utilisation incorrecte d'appareils électriques.

Nous attirons l'attention ici sur quelques erreurs que vous ne devriez pas commettre à la maison ou au camping.

Un accident électrique est un accident lors duquel une personne est tuée ou blessée après être entrée en contact avec du courant électrique, soit par un arc électrique, soit par une conduite sous tension.

Dans le cas d'une décharge électrique, le courant circule dans le corps de la victime.

Un arc électrique est une forte décharge électrique, qui est transmise par l'air et qui se produit par ex. en cas de court-circuit. Il peut atteindre un degré de chaleur élevé et produire du bruit, des gaz dangereux, des étincelles et une lumière très vive.

Avant de travailler avec de l'électricité, vous devriez tout d'abord vérifier la tension et vous assurer que le courant est coupé.



### Chargeurs USB dangereux

Plus de la moitié des accidents électriques mortels se produisent entre vos quatre murs. De nos jours, les appareils électriques et ainsi le courant sont utilisés jusqu'à un âge avancé.

Même les petits enfants chargent des mobiles, des tablettes et d'autres appareils. Les chargeurs USB constituent une cause fréquente d'accident électrique. De nos jours, il est possible d'acheter des exemplaires bon marché de mauvaise qualité. Il peut alors arriver que les broches de la fiche se détachent et restent coincées dans la prise de courant. Lorsque la broche se détache, il peut se produire un accident mortel. Les enfants n'y pensent peut-être pas et touchent les broches.

Les enfants peuvent également insérer facilement des objets dans les prises murales qui ne comportent pas de dispositif de sécurité ou accéder à des prises non protégées si, par exemple, le clapet en plastique a été enlevé. Une lampe sans ampoule constitue également un piège dangereux si les enfants y mettent les doigts. Même les animaux mordent parfois un câble, ce qui peut également s'avérer mortel pour eux.



### **Les bons produits à l'intérieur et à l'extérieur**

Bon nombre d'accidents électriques sont causés par l'utilisation incorrecte de produits électriques. Les produits conçus pour l'intérieur peuvent se retrouver immédiatement sous tension s'ils entrent en contact avec de l'eau et de l'humidité, ce qui peut se produire facilement à l'extérieur. Mais l'inverse peut également être dangereux. Il ne faut pas brancher une fiche de terre extérieure – comme par ex. celle d'une guirlande lumineuse - à une prise intérieure non reliée à la terre. Une erreur à ne pas commettre consiste à faire passer les câbles de telle manière qu'ils se prennent dans les portes et les fenêtres, ce qui peut les endommager et permettre à l'eau de s'infiltrer.

### **Faites appel à un professionnel**

Il est illégal et dangereux de poser soi-même des câbles sans être du métier, et cela a déjà causé de nombreux accidents électriques.

Si vous souhaitez modifier, recâbler ou réaménager vos conduites électriques, faites appel à un professionnel !

Il est également important de savoir que dans certaines parties du monde, le risque d'accident électrique est plus élevé, comme en Suède. Dans de nombreux pays, la sécurité en matière d'électricité est toutefois la même qu'à la maison.

### **Vérifiez votre véhicule de loisirs**

Nos camping-cars et caravanes sont particulièrement vulnérables, car ils sont soumis à de fortes vibrations et secousses pendant le trajet. Il est important de vérifier régulièrement votre véhicule afin de vous assurer que rien ne s'est détaché.

Assurez-vous également que la prise de courant du camping est équipée d'un interrupteur différentiel. Testez-le également en appuyant sur le bouton de test - il devrait alors se déclencher. Vous pouvez également apporter votre propre interrupteur différentiel, que vous brancherez entre la prise de courant et votre câble. Il est également important que vous disposiez d'une section de câble minimale de 2,5 mm<sup>2</sup> et qu'il n'y ait pas de connecteurs, de rallonges ou autres entre le poteau électrique et votre véhicule. Si le câble est sur un enrouleur, il doit être complètement déroulé, sinon il peut s'échauffer excessivement.



### **Produits d'extérieur dans l'auvent**

Parmi les autres conseils pour le camping, il faut que les produits dans l'auvent soient adaptés à une utilisation en plein air. N'oubliez pas non plus que sur un terrain de camping, celui-ci est responsable de l'électricité jusqu'au boîtier électrique. Du boîtier électrique jusqu'au véhicule/à la tente, le campeur doit veiller à ce que tout soit en ordre et que les prescriptions soient respectées. Malheureusement, les câbles électriques utilisés par les clients ne sont pas contrôlés par les exploitants de camping. Il est possible de vérifier à la fois l'un et l'autre. Il est à espérer que nous, les caravaniers, fassions preuve d'un bon jugement et que nous ne nous mettions pas - ou ne mettions pas les autres - en danger.

### **Que faire en cas d'accident électrique ?**

Si quelqu'un est victime d'un accident électrique :

- Coupez le courant !
- S'il n'est pas possible de couper le courant - ne touchez pas la peau nue de la personne, mais tirez sur ses vêtements ou intercalez un objet non conducteur entre vous et la victime.
  - Vérifiez l'état de la victime.
- Appelez le voisinage à l'aide et prévenez les services de secours - informez-les que l'accident a été causé par l'électricité.
  - Examinez la personne blessée et prodiguez les premiers soins le cas échéant. En cas de blessures graves, appelez toujours les services d'urgence au 112 !

### **Premiers secours :**

- Vérifiez le système cardiorespiratoire - commencez la réanimation si nécessaire.
- Refroidissez les brûlures.
- Examinez tout le corps.

| Source : Autorités responsables de la sécurité électrique.

Source : Fritidsmagasinet Caravan (Caravan. Club of Sweden) texte Johan Dali photos Shutterstock

### **Pratique – également pour les campeurs**

Vaporisez de la **vodka** sur les taches de vin, frotter avec une brosse, puis sécher en tamponnant.

Pour nettoyer vos lunettes, il vous suffit d'essuyer les verres avec un chiffon doux et propre imbibé de **vodka** - l'alcool contenu dans la vodka nettoie le verre et tue les germes.



## DIVERS

**Circulation** : À partir du 7 juillet 2024, **la boîte noire** sera obligatoire pour tous les nouveaux véhicules (voitures, bus, camions, etc.) immatriculés dans l'UE (règlement 2019/2144).

**Contrôles frontaliers en Europe** : Certains pays de l'espace Schengen effectuent des contrôles temporaires aux frontières (qui ont en fait été supprimés en 1995), lorsque cela s'avère nécessaire dans des situations exceptionnelles ou dans des contextes difficiles particuliers. En raison de la crise des réfugiés et de la pandémie, il existe désormais des pays dans lesquels les contrôles aux frontières sont réguliers. Il s'agit notamment de la Hongrie, de l'Ukraine, de l'Autriche, du Danemark et de la France.

L'identité du voyageur est vérifiée et le véhicule ou les bagages peuvent également être fouillés.

**Belgique** : Un excès de vitesse de 1 à 10 km en Belgique coûte 50 euros d'amende, de 11 à 30 km/h, 50 + 10 euros par km/h d'excès de vitesse. À partir de 31 km/h, il y a une procédure judiciaire, une interdiction de conduire et une amende pouvant aller jusqu'à 2 750 euros.

La règle de priorité est la droite avant la gauche, sauf indication contraire de la signalisation.

L'âge minimum légal pour conduire un véhicule est fixé à 18 ans.

Les feux de jour sont recommandés mais pas obligatoires.

Le stationnement interdit coûte entre 50 et 150 euros d'amende.

Le péage est obligatoire pour les véhicules de plus de 3,5 tonnes, c'est-à-dire les camions. Les camping-cars et les bus sont exemptés sur les autoroutes.

Les autoroutes en Belgique ne sont plus éclairées, seuls les périphériques de Bruxelles, Anvers et les échangeurs sont encore éclairés.

### Santé

#### **Comment reconnaître une attaque cérébrale ? à FAST**

FACE : Si un coin de la bouche est affaissé d'un côté du visage

ARMS : Lorsque l'on ne peut plus lever les deux bras de manière égale

SPEECH : Si la personne ne peut plus répéter une phrase simple

TIME : alors chaque minute compte et il faut appeler au plus vite les services d'urgence au 112.

Autres signes souvent ignorés : Difficultés respiratoires, hoquet, douleurs dans la tête et la poitrine, nausées, troubles de la vision, vertiges.

Les femmes sont plus susceptibles d'être victimes d'un infarctus cérébral, surtout à partir de 80 ans.

Presque tous les pays disposent de centres spécifiques (Stroke Units) dans des cliniques spécialisées dans les infarctus cérébraux.

Une alimentation saine et beaucoup d'exercice physique permettent de prévenir de tels infarctus, ainsi que des contrôles réguliers de la tension artérielle et des contrôles cardiaques, en particulier chez les personnes âgées.

### Curiosités/Environnement/Culture

Certaines **variétés de bambous** poussent d'un millimètre toutes les 90 secondes, soit 91 centimètres en une seule journée. Le système racinaire particulier dans le sol tire une quantité exceptionnelle d'énergie, qui est ensuite pompée vers le haut.



En Méditerranée vit une **espèce de méduse** (*Turritopsis dohmii*) qui ne meurt jamais, du moins pas de manière naturelle. Cette créature marine ne mesure que trois à quatre millimètres. Lorsqu'elle vieillit, elle coule vers le fond où elle régénère ses cellules de manière autonome. La vie éternelle !

**Japon** : Dans les toilettes des dames, il y a là-bas ce qu'on appelle un système de « bruit de la princesse », un appareil qui imite le bruit de la chasse d'eau et empêche ainsi que les femmes doivent tirer la chasse en permanence pour « couvrir » les éventuels sons dans les toilettes.

**Dubaï** : **Le Museum of the future**, qui a l'aspect d'un vaisseau spatial de la série Star Trek, cherche à interpréter le futur. Il est situé sur une colline verte qui représente la terre, le bâtiment représente l'humanité et le trou au milieu symbolise les lendemains inconnus. À voir.

Le **Parc national Sarek en Laponie (Suède)** est particulièrement apprécié des randonneurs de l'extrême. Il n'y a pas de routes, pas de sentiers balisés, pas de refuges - rien. C'est la véritable nature sauvage de l'Europe et probablement l'une des régions les plus pluvieuses.

- 07 octobre – Journée mondiale du coton
- 11 octobre – Journée internationale de la fille
- 13 octobre – Journée internationale de la prévention des catastrophes
- 16 octobre – Journée mondiale de l'alimentation
- 24 octobre – Journée des Nations Unies
- 27 octobre – Journée mondiale du patrimoine audiovisuel
- 31 octobre – Journée mondiale des villes

### L'été indien

Les roses exhalent encore leurs doux parfums,  
Et les papillons se réjouissent du soleil,  
Et les hirondelles volent dans les airs tièdes,  
Comme si le jeu de l'été ne pouvait pas prendre fin  
Gustav Falke 1853-1916 (écrivain, poète et traducteur allemand)



## DERNIÈRES NOUVELLES DE LA F.I.C.C. ET DE SES MEMBRES

### IN MEMORIAM



**Bohumil Stary**, président de l'Association des campeurs de la République tchèque, est décédé le 14 septembre à l'âge de 76 ans. Une triste nouvelle pour tous ceux qui ont connu cet homme discret mais si actif.

Il y a 50 ans, il a créé le magnifique Autocamp Konopac près de Hermanuv Mestec - son deuxième chez-soi - et il a été l'un des cofondateurs et président de l'Association des campings de République tchèque.

Il a également soutenu l'adhésion de la République tchèque à la F.I.C.C. et a été cofondateur de l'Union du Tourisme de la République tchèque. Il a fait appliquer l'échelonnement des catégories des campings, ainsi que la possession et l'utilisation de la CCI (Camping Card International de la F.I.C.C.).

En 2011, il a organisé avec succès le 77<sup>e</sup> rallye international de la F.I.C.C. à Prague (avec l'orage probablement le plus violent de tous les rallyes de la F.I.C.C., dont la délégation finlandaise se souvient particulièrement encore aujourd'hui), puis le tout aussi mémorable rallye des jeunes de la F.I.C.C. à Konopac en 2019, auquel le président de la F.I.C.C. Joao Alves Pereira a également participé avec un grand plaisir et une grande joie.

Le 18 septembre 2023, Bohumil Stary a reçu une reconnaissance bien méritée pour son engagement au cours des 30 dernières années de la part du Bureau du tourisme de la République tchèque et du Ministère du développement régional.

**Bohumil Stary**, une personnalité, qui restera tout particulièrement dans les mémoires et certainement pas uniquement dans le monde du camping, qui l'a connu et tellement apprécié.



## RALLYE NORDIQUE du 7 au 11 JUILLET 2024 à Kiuruvesi/Finlande sous l'égide de la F.I.C.C.



Depuis 1964, le Nordisk Camping Radet organise les rallyes nordiques en alternance en Suède, en Finlande, en Norvège et au Danemark.

En 2024, l'organisation de ce rallye coïncidera avec le 60<sup>e</sup> anniversaire du SF Caravan ry. SF Caravan souhaite inviter à cette commémoration également d'autres membres de la F.I.C.C. du monde entier, afin de leur faire connaître la merveilleuse région forestière de Kiuruvesi.

Le programme comprend la découverte de la gastronomie locale, la visite d'exploitations agricoles et de fermes d'élevage, et également l'occasion de planter soi-même des arbres, le tout en étroite collaboration avec les établissements locaux et les habitants.

Plus d'informations et inscriptions sur le site web : [nordicrally.fi](http://nordicrally.fi).



### ACTIVITIES A KIURUVESI

**SAVO aromes – théâtre d'été – sentier nature – le musée de la maison de culture – radeau sauna – équitation, pêche -piste de danse**



**Le 24<sup>e</sup> rallye du camping Adria, qui se déroulera du 23 au 30 juin 2024 au camping Amadria Park à Šibenik/Croatie, est organisé par UDRUGA KAMPISTA HRVATSKE (UKH)**

**24. Adria  
camping  
-rally**

[www.camping-croatia.com](http://www.camping-croatia.com)

AMADRIA PARK  
CAMPING

**Camping AMADRIA PARK**  
Šibenik, 23.-30. lipnja 2024.

Pour plus de renseignements, écrivez à [ukh@camping-croatia.com](mailto:ukh@camping-croatia.com)



## SALONS

**Belgique** : Salon des vacances, du 1<sup>er</sup> au 4 février 2024 à Bruxelles  
**Bulgarie** : Camping & Caravanning Expo, en mai 2024 à Sofia (Date encore inconnue)  
**Allemagne** : Caravan Bremen, du 4 au 6 novembre à Brême  
Touristik & Caravanning, du 16 au 20 novembre 2023 à Leipzig  
CMT, du 13 au 21 janvier 2024 à Stuttgart  
ABF Caravan und Camping, du 31 janvier au 4 février 2024 à Hanovre  
Reise & Freizeit, du 27 au 28 janvier 2024 à Greven  
Reise & Camping, du 28 février au 3 mars 2024 à Essen  
ITB, du 5 au 7 mars 2024 à Berlin  
**Danemark** : Camping, du 10 au 12 janvier 2025 à Aalborg  
**Finland** : Caravan, du 19 au 21 janvier 2024 à Helsinki  
**France** : Salon des véhicules de loisirs, du 7 au 15 octobre 2023 à Paris  
Salon du camping-car, du 7 au 15 octobre 2023 à Villepinte (près de Paris)  
SETT, du 8 au 10 novembre 2023 à Montpellier  
Salon Mondial du Tourisme, du 14 au 17 mars 2024 à Paris  
**Grande-Bretagne** : WTM, du 7 au 9 novembre 2023 à Londres  
Caravan & Motorhome Show, du 11 au 14 janvier 2024 à Manchester  
Caravan Camping and Motorhome Show, du 13 au 28 février 2024 à Birmingham  
Caravan and Motorhome Show, du 19 au 21 janvier 2024  
Titanic Exhibition Centre, à Belfast (Irlande du Nord)  
**Italie** : Il Salone del Camper, en septembre 2024  
**Canada** : The Outdoor Adventure Show, du 23 au 25 février 2024 à Toronto  
**Pays-Bas** : Caravana, du 14 au 28 janvier 2024 à Leeuwarden  
Vakantiebeurs, du 11 au 14 janvier 2024 à Utrecht  
**Autriche** : Tiroler Frühjahrsmesse, du 14 au 17 mars à Innsbruck  
Ferienmesse, du 5 au 7 mars 2024 à Vienne  
**Portugal** : Nauticampo, du 1<sup>er</sup> au 4 février 2024 à Lisbonne  
**Espagne** : Caravanning, du 7 au 15 octobre 2023 à Barcelone  
Glamping, du 7 au 15 octobre 2023 à Barcelone  
FITUR, du 14 au 21 janvier 2024 à Madrid  
Caravanning, du 1<sup>er</sup> au 4 février 2024 à Alicante  
B-Travel, du 24 au 26 mars 2024 à Barcelone  
Feria de Caravanning, du 5 au 7 mai 2024 à Saint-Jacques de Compostelle  
**Suisse** : Suisse Caravan Salon, du 26 au 30 octobre 2023 à Berne  
**États-Unis** : RV Show, du 6 au 14 janvier 2024 à Pittsburgh  
Tacoma RV Show, du 18 au 21 janvier 2024 à Tacoma/Washington

Secrétariat de la F.I.C.C.  
rue Belliard 20, bte 15  
B- 1040 Bruxelles/Belgique  
Tél. : 00 32 2 513 87 82  
Fax : 00 32 2 513 87 83  
Courriel : [info@ficc.org](mailto:info@ficc.org)  
Site web : [www.ficc.org](http://www.ficc.org)